

Joham Rodriguiz, vejo-vos queixar

18,22

Mss.: B 478 (solo 1 I), V 61 (due strofe, nessuna delle quali è la I).

Cantiga de meestria; tre* *coblas unissonans* di sette versi.

Schema metrico: a10 b10' b10' a10 c10 c10 b10' (163:18).

Edizioni: Paredes 24; Molteni 372; Machado 423; Braga 61; Lapa 8; Lopes 36-37; Paredes Núñez, 8.

*InRM (163:18) ne vengono registrate due.

- letto 801 volte

Edizioni

- letto 627 volte

Paredes 2010

Joan Rodriguiz vejo-vos queixar

...
...
...
...
...
...

5

E com' omen que quer mal doitear
seus naturaes sol nono provedes,
ca non son mais de dous e averedes-
los a perder polos muit' afrontar;
e sobr' esto vos digo eu ora al:
daquestes dous o que en meos val

10

vos fará gran mengua se o perdedes.

E se queredes meu conselho filhar, 15
creede-m' ora, ben vos acharedes:
nunca muito de vo-los alonguedes,
ca non podedes outros taes achar
que vos non conhoscán quen sodes nen qual;
e se vos d'estes dous end' ?u fal, 20
que por minguado que vos en terredes!

- letto 498 volte

Tradizione manoscritta

- letto 328 volte

CANZONIERE B

- letto 326 volte

Riproduzione fotografica

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Joam%20Rodriguiz%2C%20vejo-vos%20queixar%20-%20B%20478.jpg>



- letto 276 volte

Edizione diplomatica

<p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/unica%20colonna_5.jpg</p>	<p>lonna_5.jpg I oham rod(ri)guiz ueio uos queixar</p>
--	--

- letto 296 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

- letto 279 volte

CANZONIERE V

- letto 342 volte

Riproduzione fotografica

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/E%20comome%20que%20quer%20mal%20doytear%20scus%20-%20V%2061.jpg>



- letto 322 volte

Edizione diplomatica

<p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/unica%20nos%20affa%20gra</p>	<p>E comome(n) q(ue) q(ue)r mal doytear seus nat(ur)a es sol no(n)no proued(e)s cano(n) so(n) mais de deus (e) au(er)ed(e)s los a p(er)der polos muyta ffro(n)tar essobr(e)sto uos digueu ora al daq(ue)st(e)s dous oq(ue)em meos ual nos affa gra(n) mengua seo perded(e)s</p> <hr/> <p>Esse q(ue)redes meu co(n)sselho ffilhar qee demora ben uos achared(e)s nu(n)ca muito deuolos alo(n)gued(e)s cano(n) poded(e)s out(ro)s taes achar q(ue) uos non conhoscam q(ue)(n) ssades ne(n) q(ua)l esseuos dest(e)s de(us) enduu(n) ffal q(ue) por mi(n)guado q(ue) uos enterred(e)s.</p>
--	--

- letto 298 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

- letto 345 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/joham-rodruiguiz-vejo-vos-queixar>